



ICEA

Istituto per la Certificazione
Etica e Ambientale

Strada Maggiore, 29
40125 - Bologna - ITALY

tel. +39 +51 272986
fax. +39 +51 232011

e-mail: icea@icea.info
www.icea.info

Certificato di conformità

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Agricoltura Biologica (Reg. CEE 2092/91)

Registrazione n° **IT ICA PB1929** Revisione **00**
Registration n° **IT ICA PB1929** Revision

N° Protocollo **10278**

Reference Number

Si dichiara che **ORO DI TRANI S.A.S.**

This is to declare that

VIA MALCANGI 206
70059 TRANI (BA) - Italy

Presso la/e unità di produzione
(production unit)

ORO DI TRANI S.A.S.
SP 130 TRANI-ANDRIA KM 2,00 TRANI BA

è conforme ai
requisiti della
normativa
*meets the
requirements of
the standard*

**Reg. CEE 2092/91 e successive modifiche ed
integrazioni**

According to EEC 2092/91 regulation

relativamente
all'attività di
*(with regards to the
following activities)*

Prodotti Trasformati

Products

**ATTIVITA' DI ESTRAZIONE OLIO E
IMBOTTIGLIAMENTO.**

*Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicate ed autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità per i soli prodotti presenti nell'elenco allegato. Nel caso di vendita del prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato.
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate. In the case of loose product, the buyer must be a controlled operator.*

Data di 1° emissione

Date of the first issue

02/12/2008

Data scadenza

Expiring date

02/06/2010

Data ultima emissione

Date of the last issue

02/12/2008

X II CCSOT

The responsible for certification

Catericchi

Il Presidente ICEA o suo delegato

ICEA Legal Representative

MATTEO MANNA

Lista di distribuzione - distribution list (a cura di ICEA)

Originale per Operatore Controllato

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati

Enclosure: list of authorized products

Codice Organismo di Controllo: IT ICA Aut. MiPAF DM n° 91737 del 18.07.2002

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate ad ICEA

Questions regarding the verification of this certificate should be directed to ICEA

Allegato al Certificato di conformità n°
Enclosure to the Certificate of conformity n°

IT ICA PB1929

Prot.n°
Ref.n°

10278

Revisione **00**
Revision

I prodotti specificati qui di seguito sono conformi a tutti i requisiti sopraindicati:

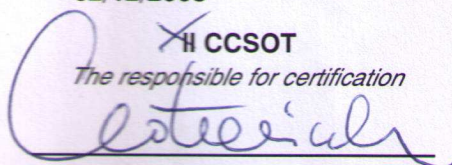
Agricultural products specified hereon have been found to meet all applicable requirements to EEC 2092/91

Prodotto (specie/varietà) (1) Name of product	Bio/Conv	Note (2)	Codice (3) Code
OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA	BIOLOGICO		T050130

Bologna (ITALY)

Data di ultima emissione
Date of the last issue

02/12/2008

 **CCSOT**
The responsible for certification

Il Presidente ICEA o suo delegato

ICEA Legal Representative

 **MATTEO MANNA**
ICEA ITALIA

Il presente documento:

- resta valido finchè l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CEE 2092/91 e del contratto stipulato con ICEA.
- La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di ICEA
- è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta
- può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata
- non è da ritenersi valido se non accompagnato da relativo Allegato
- Il presente certificato sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati di conformità emessi.

This document:

- is valid until the company satisfies the requirements of the EEC 2092/91 regulation and of the contract signed with ICEA. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of ICEA
- belongs to ICEA and has to be returned on request
- ICEA can be suspended or withdrawn at any time in the event of non fulfilment as ascertained
- is not valid without the relative Enclosure
- This certificate replaces the previous version and/or the previous conformity certificates issued.

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore

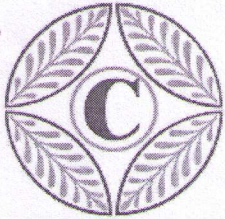
2 In caso di produzioni vegetali, si riporta il totale della superficie coltivata per lo specifico prodotto

3 Codice identificativo attribuito da ICEA (ICEA Code)

Codice Organismo di Controllo: IT ICA Aut. MiPAF DM n° 91737 del 18.07.2002

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate ad ICEA

Questions regarding the verification of this certificate should be directed to ICEA



ICEA

Istituto per la Certificazione
Etica e Ambientale

Strada Maggiore, 29
40125 - Bologna - ITALY

tel. +39 +51 272986
fax. +39 +51 232011

e-mail: icea@icea.info
www.icea.info

Certificato di conformità

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Agricoltura Biologica (Reg. CEE 2092/91)

Registrazione n° **IT ICA PB1219** Revisione **00**
Registration n° Revision

N° Protocollo **10264**
Reference Number

Si dichiara che **BETTI VINCENZO**
This is to declare

that

VIA MALCANGI, 206
70059 TRANI (BA) - Italy
Presso la/e unità di produzione
(production unit)

BETTI VINCENZO
VIA MALCANGI, 206 TRANI BA

è conforme ai
requisiti della
normativa
meets the
requirements of
the standard

**Reg. CEE 2092/91 e successive modifiche ed
integrazioni**

According to EEC 2092/91 regulation

relativamente
all'attività di
(with regards to the
following activities)

Produzioni Vegetali
Vegetal products

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicate ed autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità per i soli prodotti presenti nell'elenco allegato. Nel caso di vendita del prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato.
The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate. In the case of loose product, the buyer must be a controlled operator.

Data di 1° emissione
Date of the first issue

24/11/2008

Data scadenza
Expiring date

24/05/2010

Data ultima emissione
Date of the last issue

24/11/2008

Il CCSOT

The responsible for certification

Il Presidente ICEA o suo delegato

ICEA Legal Representative

Lista di distribuzione - distribution list (a cura di ICEA)

Originale per Operatore Controllato

ALLEGATO: elenco prodotti autorizzati

Enclosure: list of authorized products

Codice Organismo di Controllo: IT ICA Aut. MiPAF DM n° 91737 del 18.07.2002

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate ad ICEA
Questions regarding the verification of this certificate should be directed to ICEA

Allegato al Certificato di conformità n°
Enclosure to the Certificate of conformity n°

IT ICA PB1219

Prot.n°
Ref.n°

10264

Revisione **00**
Revision

I prodotti specificati qui di seguito sono conformi a tutti i requisiti sopraindicati:

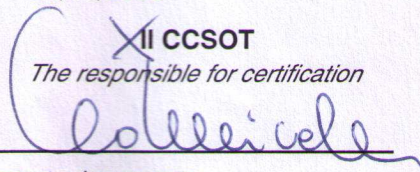
Agricultural products specified hereon have been found to meet all applicable requirements to EEC 2092/91

Prodotto (specie/varietà) (1) Name of product	Bio/Conv	Note (2)	Codice (3) Code
OLIVO	BIOLOGICO		

Bologna (ITALY)

Data di ultima emissione
Date of the last issue

24/11/2008

XI CCSOT
The responsible for certification


Il Presidente ICEA o suo delegato
ICEA Legal Representative


MATEO MANNA
MATERA
ICEA PUBBLICA
1985

Il presente documento:

- resta valido finchè l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CEE 2092/91 e del contratto stipulato con ICEA.
- La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di ICEA
- è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta
- può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata
- non è da ritenersi valido se non accompagnato da relativo Allegato
- Il presente certificato sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati di conformità emessi.

This document:

- is valid until the company satisfies the requirements of the EEC 2092/91 regulation and of the contract signed with ICEA. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of ICEA
- belongs to ICEA and has to be returned on request
- ICEA can be suspended or withdrawn at any time in the event of non fulfilment as ascertained
- is not valid without the relative Enclosure
- This certificate replaces the previous version and/or the previous conformity certificates issued.

- 1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore
- 2 In caso di produzioni vegetali, si riporta il totale della superficie coltivata per lo specifico prodotto
- 3 Codice identificativo attribuito da ICEA (ICEA Code)

Codice Organismo di Controllo: IT ICA Aut. MiPAF DM n° 91737 del 18.07.2002

*Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate ad ICEA
Questions regarding the verification of this certificate should be directed to ICEA*